



NÁVOD NA POUŽITIE



Chladiace / mraziace skrine

FG07012 / FG07112 / FG07035 / FG07135 / FG07060 / FG07160 / FG07212
FG07235 / FG08012 / FG08112 / FG08035 / FG08135 / FG08060 / FG08160

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. ÚČEL	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	5
4. OVLÁDACÍ PANEL	5
5. DISPLEJ - KOMBINÁCIE OVLÁDACÍCH TLAČIDI	5
6. TECHNICKÉ ÚDAJE	6
7. PREPRAVA A SKLADOVANIE	8
8. INŠTALÁCIA	9
9. OBSLUHA	10
10. ČISTENIE A ÚDRŽBA	11
11. DOSTUPNÉ PRÍSLUŠENSTVO	11
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV	12
13. SPRÁVA ODPADU A ODSTRÁNENIE	13

POZNÁMKA:

Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

Ďakujeme vám za nákup chladiacej / mraziacej skrine FORGAST.

Pred prvým spustením zariadenia si pre bezpečnosť a správne fungovanie prečítajte tento návod na použitie. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby zabezpečili bezchybnú prevádzku a bezpečnosť používania. Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom mieste, kde je dostupný pre personál. Ako výrobca si vyhradujeme právo na zmeny parametrov a technických riešení s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné bezpodmienečne skontrolovať jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. Ak zistíte nezrovnalosti alebo poškodenia, postupujte podľa všeobecných podmienok záruky uvedených v tomto návode na použitie. Nikdy nepoužívajte poškodené zariadenie počas prepravy. Môže to spôsobiť poškodenie tela, zariadenia alebo straty majetku, za ktoré výrobca nezodpovedá.
2. Nedodržanie uvedených podmienok prevádzky a bezpečnosti môže mať za následok vážne zranenia alebo iné straty.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s rozsahom, pre ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu o čistení). Toto sa vzťahuje aj na všetky externé elektrické pripojenia. V prípade nesprávneho kontaktu so vodou je potrebné zariadenie vypnúť a odpojiť od napájania a nechať ho skontrolovať autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tohto postupu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohrozenie života.
5. Nikdy nesmiete samostatne otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia byť voľné, aby zabezpečovali správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia nesmie byť umiestnený žiadny príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájací zástrčku musíte držať suchou rukou. Pri odpojovaní zástrčky ju musíte držať za ňu a nikdy za napájací kábel. Mali by ste kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. Ak zistíte jeho poškodenie alebo nesprávne fungovanie, zariadenie vypnite a obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je potrebné pred ďalším používaním zveriť jeho prehliadku alebo opravu autorizovanému servisovi Forgast. Nikdy sa nesnažte opravovať ho sami, pretože to môže ohroziť život. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. Ak zistíte poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, je nevyhnutné ich okamžite vymeniť. Napájací kábel je potrebné chrániť pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Kábel je potrebné zabezpečiť proti náhodnému ťahaniu alebo zakopnutiu.



POZOR!

Pripojenie alebo prispôsobenie existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy musí byť zverené osobe, ktorá pozná obsah návodu k použitiu zariadenia, je primerane školená a má potrebné oprávnenia.

9. Prevádzku zariadenia je potrebné pravidelne kontrolovať a v prípade zistenia nezrovnalostí v prevádzke sa najprv treba riadiť informáciami uvedenými v tomto návode. Ak nie je možné spustiť zariadenie alebo dosiahnuť správne parametre prevádzky, obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.

10. Mladiství, pohybovo postihnutí alebo mentálne postihnutí ľudia a osoby, ktoré nemajú znalosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu ho obsluhovať len pod dohľadom a dozorom osoby zodpovednej za bezpečnosť.

11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť podľa informácií v návode a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

Ak zástrčka zostane v zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť jednoduchý prístup k zástrčke a zásuvke. Tým sa zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR!

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vážne materiálne straty, za ktoré výrobca nezodpovedá. Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. ÚČEL

Chladiaca skriňa FORGAST je profesionálne zariadenie na chladenie a skladovanie jedál a nápojov pri nízkych teplotách.

Mraziaca skriňa FORGAST je určená na dlhodobé skladovanie predtým hlboko zmrazených produktov.

Chladiace a mraziace skrine FORGAST používané v gastronómii využívajú najnovšie technologické riešenia, ktoré zaručujú udržanie požadovanej teploty a nízku spotrebu energie. Široký výber objemov skriň umožňuje prispôbienie zariadenia každému miestu. V prípade malých priestorov sa ideálne hodia podlahové modely s objemom približne 130 l. V prípade veľkých reštaurácií sa používajú vysoké skrine s objemom od 350 l a viac. Chladiace a mraziace skrine FORGAST v tejto príručke sú vyrobené vo dvoch štandardoch. Lacnejšie modely majú lakovanú konštrukciu, zatiaľ čo pre náročnejších zákazníkov sú k dispozícii skrine s nerezovou konštrukciou. Nehľadiac na materiál konštrukcie, vnútro je vyrobené z odolného plastu ABS. K dispozícii sú aj chladiace skrine FORGAST s presklenými dverami, ktoré umožňujú atraktívne vystavenie produktu zákazníkovi a v sklade umožňujú posúdenie obsahu skrine bez jej otvárania, čo vedie k zníženiu spotreby elektrickej energie.

Chladiace a mraziace skrine popísané v tomto návode používajú statický chladiaci systém. Princíp statického chladenia spočíva v základných fyzikálnych zákonoch: teplý vzduch je ľahší a stúpa nahor, zatiaľ čo vzduch s nižšou teplotou sa hromadí v dolných častiach skrine. Toto spôsobuje nerovnomerné rozloženie teplôt v priestore zariadenia. Zóny s poličkami umiestnenými vyššie budú vždy teplejšie ako tie, ktoré sa nachádzajú nižšie, a teplotné rozdiely môžu dosahovať až niekoľko stupňov Celzia. Preto je potrebné správne rozložiť produkty na rôznych poličkách, aby sa produkty, ktoré vyžadujú nižšie teploty, skladali na nižších poličkách. Zariadenia so statickým chladením sa používajú tam, kde sú väčšinu času uzavreté. Výhodou statického chladenia je nižšia spotreba energie a absencia rizika vysušovania produktov, ako je tomu pri zariadeniach s dynamickým chladením.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Chladiace a mraziace skrine FORGAST, ktoré sú pokryté touto príručkou, majú vnútro vyrobené z umelého materiálu. Zaoblené rohy komory zvyšujú štandard hygieny zariadenia. Chladienie je statické. Každý z modelov má nožičky na vyrovnávanie, elektronický ovládač Dixell s teplotným displejom, dvere s uzáverom a magnetickou tesnením, ktoré je veľmi jednoduché vymeniť. Chladiace skrine majú vyberateľné mriežkové poličky a mraziace skrine majú pevné mrazničky. Skrine sú k dispozícii v dvoch verziách: s nerezovým obalom a bielym lakovaným obalom, vnútro je vyrobené z kvalitného plastu ABS. Medzi chladiacimi skriňami nájdete aj modely s presklenými dverami.

4. OVLÁDACÍ PANEL

SET

Zobrazenie nastavenej teploty, v režime programovania výber jednotky teploty a potvrdenie zadaných zmien.



Spustenie manuálneho odmrazovania.




Prechod na ďalší parameter v režime programovania alebo zvýšenie hodnoty.





Prepínanie parametrov v režime programovania alebo zníženie hodnoty.



5. DISPLEJ - KOMBINÁCIE OVLÁDACÍCH KLÁVESOV

 Zablokovanie/odmoknutie klávesnice.

SET +  Vstup do režimu programovania.

SET +  Návrat na zobrazenie teploty.

SYMBOL	REŽIM	VÝZNAM
	ON	Aktívny kompresor
	Blikanie	Aktivácia ochrany pred krátkymi cyklami prevádzky (parameter AC)
	ON	Aktívne odmrazovanie
	Blikanie	Aktívne odkvapkávanie
°C	ON	Merné jednotky
	Blikanie	Režim programovania
°F	ON	Merné jednotky
	Blikanie	Režim programovania

6. TECHNICKÉ ÚDAJE - CHLADIACE SKRINY - DVERE BEZ SKLA

MODEL	FG07012 FG07 112	FG07035 FG07135	FG07060 FG07160
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	0,145 kW	0,185 kW	0,185 kW
Spotreba energie	402 kWh/rok	584 kWh/rok	774 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +25°C	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	0 do +10°C	0 do +10°C	0 do +10°C
Chladivo	R290	R290	R290
Množstvo chladiva	40 g	48 g	68 g
Chladiaci systém	statický	statický	statický
Vonkajšie rozmery	600×610×890 mm	600×610×1870 mm	775×735×1870 mm
Vnútorne rozmery	510×485×620 mm	510×485×1620 mm	665×580×1660 mm
Hmotnosť	44 kg	69 kg	90 kg
Celkový objem	140 l	-	-
Užitočný objem	113 l	364 l	577 l
Počet dverí	1	1	1
Počet políc	3	4	4
Nastaviteľná výška políc	áno	áno	áno
Veľkosť políc	2 poličky 510x503 mm 1 polička 503x240 mm	2 poličky 510x417 mm 1 polička 503x240 mm	3 poličky 650x530 mm 1 polička 650x300 mm
Max. zataženie poličky	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg
Obal	FG07012 - lakovaná FG07112 - nehrdzavejúca	FG07035 - lakovaná FG07135 - nehrdzavejúca	FG07060 - lakovaná FG07160 - nehrdzavejúca
Vnútro	ABS plast	ABS plast	ABS plast

CHLADIACE SKRINY - DVERE SO SKLOM

MODEL	FG07212	FG07235
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	0,145 kW	0,185 kW
Spotreba energie	402 kWh/rok	584 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	0 do +10°C	0 do +10°C
Chladivo	R290	R290
Množstvo chladiva	40 g	48 g
Chladiaci systém	statický	statický
Vonkajšie rozmery	600×615×870 mm	600×610×1870 mm
Vnútorne rozmery	510×485×620 mm	510×485×1620 mm
Hmotnosť	44 kg	69 kg
Celkový objem	140 l	-
Užitočný objem	121 l	364 l
Počet dverí	1	1
Počet políc	3	4
Nastaviteľná výška políc	áno	áno
Veľkosť políc	2 poličky 510x503 mm 1 polička 503x240 mm	2 poličky 510x417 mm 1 polička 503x240 mm
Max. zaťaženie poličky	do 35 kg	do 35 kg
Obal	nehrdzavejúca	nehrdzavejúca
Vnútro	ABS plast	ABS plast

MRAZIACE SKRINE

MODEL	FG08012 FG08112	FG08035 FG08135	FG08060 FG08160
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	0,145 kW	0,2 kW	0,246 kW
Spotreba energie	613 kWh/rok	1 205 kWh/rok	1 986 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +30°C	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	-10 až -22°C	-10 až -22°C	-10 až -22°C
Chladivo	R290	R290	R290
Množstvo chladiva	68 g	80 g	89 g
Chladiaci systém	statický	statický	statický
Vonkajšie rozmery	600×610×890 mm	600×610×1870 mm	775×735×1870 mm
Vnútorne rozmery	510×485×620 mm	510×485×1620 mm	665×580×1660 mm
Hmotnosť	47 kg	69 kg	90 kg
Celkový objem	140 l	-	-
Užitočný objem	113 l	364 l	577 l
Počet dverí	1	1	1
Počet políc	2	6	6
Nastaviteľná výška políc	nie	nie	nie
Veľkosť políc	500×415 mm	420×360 mm	600×480 mm
Max. zataženie poličky	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg
Obal	FG08012 - lakovaná FG08112 - nehrdzavejúca	FG08035 - lakovaná FG08135 - nehrdzavejúca	FG08060 - lakovaná FG08160 - nehrdzavejúca
Vnútro	ABS plast	ABS plast	ABS plast

7. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s prístrojom zaobchádzať opatrne a vyhnúť sa nárazom. Zabalený prístroj neskladujte na voľnom priestranstve. Umiestnite ho do vetraného priestoru v prostredí, ktoré nevyvoláva koróziu. Nepreháňajte prístroj v rozpore s označením na obale.

8. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovnomerné a stabilné.
- Nepoužívajte horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné prepravné poškodenia.
- Okolitá teplota by mala byť nižšia ako +30° C.
- Relatívna vlhkosť vzduchu by mala byť nižšia ako 55%.
- Vyhnite sa inštalácii na vlhkých a/alebo silne zaprášených povrchoch. Vlhkosť zvyšuje riziko korózie a znižuje účinnosť zariadenia.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvo.
- Odstráňte ochrannú fóliu a ostatné ochranné prvky.
- Umiestnite zariadenie na stabilné miesto a vyrovnajte ho.
- Dodržujte vzdialenosť minimálne 10 cm od zadnej steny zariadenia.
- Vyhnite sa umiestňovaniu skrine blízko zdroja tepla. Vysoké okolité teploty nadmerne zaťažujú kompresor, čo vedie k zvýšeniu spotreby energie a postupnému poškodeniu zariadenia.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať aspoň 24 hodín pred pripojením do siete, aby sa chladivo ustálilo.



POZOR!

- Nepoužívajte iný zdroj napájania ako je uvedené na štítku s označením.
- Nepoužívajte ochranný spínač s prúdovým chráničom, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.
- Montáž a údržba elektrického zariadenia musí byť vykonávaná autorizovaným servisom Forgast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.
- Prúdový chránič, istič a zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.
- Nestavte zariadenie na seba.



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

9. OBSLUHA





POZOR!

- Zariadenie nesmie byť používané na účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením. Zariadenie by malo byť obsluhované osobami, ktoré sa oboznámili s týmto návodom na použitie.
- Pred inštaláciou a demontážou, ako aj počas čistenia je potrebné odpojiť zariadenie od elektrickej siete.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať aspoň 24 hodín pred pripojením do siete.
- Vložte zástrčku do uzemneného zásuvky siete.


ZOBRAZOVANIE ZADANEJ PRACOVNEJ TEPLÔTY:

- Krátko stlačte tlačidlo **SET**, na displeji sa zobrazí hodnota zadanej teploty v komore.
- Opäť krátko stlačte tlačidlo **SET** alebo počkajte 5 sekúnd, aby sa vrátilo zobrazenie aktuálnej teploty v komore.





NASTAVOVANIE TEPLÔTY V KOMORE:

- Držte stlačené tlačidlo **SET** po dobu 2 sekúnd, aby ste zmenili hodnotu zadanej teploty v komore.
- Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota zadanej teploty v komore, začne blikať dióda jednotky teploty „°C“ alebo „°F“.
- Zmeniť hodnotu požadovanej teploty v komore pomocou tlačidla  alebo .
- Potvrdiť zmeny stlačením tlačidla **SET**.

RUČNÉ ROZMRAZOVANIE:

- Paratok je udržiavaný pod bodom mrazu (0°C). Počas prestávky kompresora ventilátor paratoku pokračuje v obehú vzduchu cez cievku paratoku. Tento obeh vzduchu zvyšuje teplotu paratoku nad 0°C a rozpúšťa nahromadený ľad. Skondenzovaná voda steká do zbernej misy, odkiaľ je odparovaná.
- Pre manuálne rozmrazenie zariadenia stlačte tlačidlo  po dobu 5 sekúnd - začne odmrázovanie.

ZMENA JEDNOTKY TEPLÔTY:

- Prejsť do režimu programovania stlačením súčasne tlačidiel **SET** a  po dobu 3 sekúnd. Začne blikanie diódy jednotky teploty „°C“ alebo „°F“.
- Stlačením tlačidla **SET** zobrazíte aktuálnu hodnotu jednotky teploty.
- Zmeniť jednotku teploty pomocou tlačidla  alebo .
- Stlačením tlačidla **SET** potvrdíte vybranú jednotku teploty.
- Pre ukončenie stlačte súčasne tlačidlá **SET** a  alebo počkajte 15 sekúnd bez stlačenia tlačidiel.

SKLADOVANIE POTRAVÍN:

- Pred vložením potravín sa uistite, že skriňa dosiahla požadovanú teplotu v komore.
- Do chladiacej skrine vkladajte potraviny až po vychladnutí, a do mraziacej skrine potraviny, ktoré sú už hlboko zmrazené.
- Do chladiacej skrine nekladajte tekutiny v otvorenom obale.
- Ak je to možné, skladujte potraviny v obale.
- Pre správny prietok vzduchu v komore je potrebné zabezpečiť voľný priestor medzi 50 a 100 mm. Skladovanie produktu a zadná stena komory.
- Vyhnite sa príliš dlhému otváraniu dverí.

10. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Čistiť zariadenie tak často, ako je to možné.
- Očistiť zariadenie jemným prostriedkom, ktorý nevyvoláva koróziu, a vlhkou handrou. Zakazuje sa priame polievanie zariadenia vodou. Treba zabrániť prenikaniu vody do elektrických zariadení, táto situácia hrozí elektrickým úderom.
- Vysušte skriňu suchou utierkou.
- Tesnenie dverí umývajte iba vodou.
- Nedovoľte situáciu, kedy voda použitá na umývanie steká cez odvodný otvor na parnú miskú.



POZOR!

Zadná časť skrine má ostré hrany. Pri čistení tejto časti je potrebná osobitná opatrnosť.

- Pravidelne je potrebné skontrolovať stav elektrického vedenia, zástrčky a hadice na prívod vody. Ak sa zistí poškodenie alebo nepravidelnosť v elektrickom pripojení, je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forgast. Raz za rok je potrebné poskytnúť zariadenie servisu Forgast na skontrolovanie jeho opotrebenia, správnosti fungovania a zistenie prípadných chýb.
- Pre zabezpečenie bezproblémového fungovania je dôležité, aby povrch kondenzátora bol voľný od prachu, nečistôt a podobných znečistení.
- Odporúča sa umývať kondenzátor a výparník aspoň raz za mesiac alebo častejšie, ak je miestnosť príliš zaprášená.
- Nevyčistený kondenzátor môže znížiť výkon zariadenia a s časom spôsobiť jeho poškodenie.
- Kondenzátor a výparník čistite bežným čistiacim prostriedkom, ktorý je k dispozícii u predajcov kuchynského vybavenia.
- Keby ste štetcom prechádzali cez rebro kondenzátora zhora nadol, nie zo strany na stranu.
- Po ukončení čistenia vyrovnajte prípadne ohnuté rebro pomocou hrebeňa na rebro.
- Pred čistením kondenzátora a výparníka odpojte zariadenie od elektrickej siete.

11. DOSTUPNÉ PRÍSLUŠENSTVO

Chladiace skrine FORGAST majú vytlačené vodítka v komore, ktoré umožňujú nastavenie výšky políc.

Je tiež možné dokúpiť ďalšie poličky podľa potreby.

Mraziace skrine FORGAST, na ktoré sa vzťahuje táto príručka, majú pevné mraziace poličky bez možnosti nastavenia výšky a rozšírenia o ďalší počet poličiek.

Nasledujúca tabuľka zobrazuje obchodné modely dostupných poličiek pre chladiace skrine.

MODEL SKRINE	MODEL VHODNÉHO POLIČKY
FG07035	CFG07035/07135
FG07135	CFG07035/07135
FG07235	CFG07035/07135
FG07060	CFG07060/07160
FG07160	CFG07060/07160

12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak zariadenie nefunguje správne, predtým ako zavoláte servis, skontrolujte možné príčiny nefunkčnosti. Nasledujúca tabuľka uvádza typické príčiny nefunkčnosti zariadenia a spôsoby ich riešenia.

PROBLÉM	PREDPOKLADANÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie nefunguje	Zariadenie nie je zapnuté	Skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené k elektrickej sieti a zapnuté
	Zástrčka je poškodená	Volajte servisného technika alebo kvalifikovaného opravára
	Poistka je prehorí	Vymeňte poistku
	Napájanie nie je k dispozícii	Skontrolujte, či je napájanie v zásuvke
	Interná chyba v okablování	Volajte servisného technika alebo kvalifikovaného opravára
Zariadenie sa zapína, ale teplota v komore je nesprávna	Príliš veľa vody v kondenzátore	Rozmraziť zariadenie
	Príliš znečistený kondenzátor	Volajte servisného technika alebo kvalifikovaného opravára
	Dvere sa nedotvárajú	Skontrolujte stav dverí a tesnenia na prítomnosť poškodení
	Zariadenie je umiestnené príliš blízko teplého zdroja alebo prúdenie vzduchu kondenzátorom je narušené	Presuňte zariadenie na vhodné miesto
	Príliš vysoká okolitá teplota	Zvýšte úroveň ventilácie alebo presuňte zariadenie do chladnejšej miestnosti
	Nesprávne skladovanie produktov	Vyberte horúce produkty na vychladnutie. Zabezpečte obeh vzduchu v komore
	Zariadenie je preťažené	Obmedzte množstvo skladovaných produktov v komore
Zariadenie netesní vodu	Zariadenie nie je vyrovnané	Nastavte nožičku zariadenia
	Odtok kondenzátu je upchatý	Vyčistite odtok kondenzátu
	Prúd kondenzátu do odtoku je obmedzený	Vyčistite cestu prúdu kondenzátu do odtoku
	Nádrž na kondenzát je poškodená	Volajte servisného technika alebo kvalifikovaného opravára
	Odkvapkávacia miska je preplnená	Vyprázdniť odkvapkávaciu misku
Zariadenie pracuje príliš hlučne	Uvoľnené matice skrutiek	Skontrolujte a utiahnite všetky matice a skrutky
	Zariadenie bolo nainštalované na nerovnom a nestabilnom povrchu	Umiestnite zariadenie na stabilné a rovnomiestne

13. SPRÁVA ODPADU A ODSTRÁNENIE

Na konci životného cyklu produktu nevyhadzujte zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie.

Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov je povolené na ich neskoršie odstránenie. Dodržiavajte environmentálne predpisy platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je potrebné zariadenie odovzdať špecializovaným spoločnostiam na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie treba rozobrať a komponenty rozdeliť do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom treba mať na pamäti, že niektoré z nich možno recyklovať a opätovne použiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý po likvidácii, ak nie je znovu použitý, treba odovzdať do zberného miesta alebo skládky odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že sa nesmie považovať za odpad z domácnosti. Musí sa zneškodniť správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudí.

Ak chcete získať viac informácií o recyklácii tohto výrobku, obráťte sa na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s maximálnou starostlivosťou, aby sa nezničili jeho súčasti.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom, ktorý obsluhuje zariadenie.



ODSTRÁŇOVANIE

Obal a jeho materiál je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalov (plastové vrecúška, kúsky polystyrénu atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako splňujúce Smernicu Európskej únie o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení. Správnym likvidovaním tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nesmie byť považované za bežný domáci odpad. Je potrebné odovzdať ho do špecializovaného zberného miesta pre likvidáciu a recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo funkčné (nemožno ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí políc a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nemožno dovoliť situáciu, kedy je možné vyliezť na zariadenie alebo sa v ňom zaseknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním ho do špeciálneho zberného miesta; nechať zariadenie bez dozoru môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

DEKLARÁCIA O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušných normách. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho výrobky sú v súlade s platným európskym právnym rámcom a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Deklarácia o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii vo forme elektronickej alebo tištenej v sídle výrobcu alebo na webovej stránke